

..... [p1] .....

+

Bruges, 30 Avril 1895.

Charissime,<sup>1</sup>

Pardonnez-moi d'avoir tant tardé à répondre à votre excellent billet au 20 [courant],<sup>2</sup> si vous saviez comme nous sommes surchargés en ce moment! Mais aussi, quel coup!<sup>3</sup>

Je vous félicite de cœur du beau coup de filet, que vous avez fait. J'ai été si heureux d'apprendre le retour à Dieu de M. V.A., que j'ai beaucoup connu jadis.<sup>4</sup> Ce M<sup>r</sup> n'était pas méchant au fond; il avait reçu une éducation très chrétienne et les luttes politiques, si aiguës dans les petites villes, l'avaient dévoyé.

..... [p2] .....

Merci du précieux autographe du Cardinal Wiseman.<sup>5</sup>

Que vous êtes heureux dans votre chère solitude!<sup>6</sup> Et moi, toujours pourchassé, n'ayant jamais une heure à moi!

.....

- 1     Vocatief (aanspreekvorm) van charissimus, een vergrotende trap van carus (geliefd, dierbaar). Vertaling (Latijn): Zeer geliefde of zeer dierbare of Geliefde vriend.
- 2     Deze brief is niet bewaard gebleven.
- 3     "Rembry verwijst naar het plotse overlijden van Mgr. De Brabandere. De bisschop was amper een jaar voordien benoemd (18/05/1894) en stierf op 31/03/1895. (C. Verstraeten, *De briefwisseling tussen Guido Gezelle en Ernest Rembry 1872-1899*. Gent: Cultureel Documentatiecentrum Rijksuniversiteit, 1987, p.325-326).
- 4     Ernest Rembry was van de streek afkomstig. Zijn vader, arts Aimé-Jean Rembry, was nauw betrokken in de dorpspolitiek van Menen, onder meer als burgemeester. Notaris Constant van Ackere behoorde tot de liberale partij. Hij was verschillende keer schepen en ook burgemeester.
- 5     De 'Autographe du Cardinal Wiseman' betrof [een brief van Wiseman aan Gezelle, gedateerd 19 april 1862](#). Die bevatte gegevens over de organisatie van het Engels Seminarie, die Rembry nodig had voor zijn boek *De bekende pastors van Sint-Gillis te Brugge*. (C. Verstraeten, *De briefwisseling tussen Guido Gezelle en Ernest Rembry 1872-1899*. Gent: Cultureel Documentatiecentrum Rijksuniversiteit, 1987, p.326-329).
- 6     Een terugkerende verwijzing naar het feit dat Gezelle op 23 mei 1889 met de steun van het bisdom zijn drukke functie als onderpastoor kon inruilen voor die van directeur bij de Zusters van het Heilig Kind. Dit in tegenstelling tot Ernest Rembry zelf die op latere leeftijd de drukke taak van vicaris-generaal opnam.

---

Que la volonté de Dieu soit faite! Priez pour moi, et puissions-nous bientôt avoir un Evêque selon le cœur de Dieu!<sup>7</sup>

Tout à vous en [*Notre Seigneur*]

Ernest Rembry

Le Chanoine Rembry

.....

7 Op 28 juni 1895 werd Gustaaf Jozef Waffelaert benoemd tot 22ste bisschop van Brugge. De wijding volgde op 25 juli.

---

## Briefbeschrijving

Verzender	Rembry, Ernest
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	30/04/1895
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Gepubliceerd in	De briefwisseling tussen Guido Gezelle en Ernest Rembry 1872-1899 / door Caroline Verstraeten. - Gent : Cultureel Documentatiecentrum Rijksuniversiteit, 1987, p.149

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	91 mm x 112 mm papier, wit papiersoort: recto en verso verticaal beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	op recto: naam en titel linksboven: Le Chanoine Rembry

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	6713
Bibliotheekrecord	<a href="https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.13076">https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.13076</a>

---

## Inhoud

Incipit	Pardonnez-moi d'avoir tant tardé
Tekstsoort	naamkaart
Talen	Frans

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	30/04/1895, Brugge, Ernest Rembry aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2026
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---